大清光緒十四年

第二千一百二十號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊十一月初十日

本館新開除禮拜外日出一紙 諸君閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件前有英國各鑄活字及各式花邊等延有兩人均印工藝甚精所有中西文字均能翻印並有石板印字大小機器均用精工刷

印工維絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海聘到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所發來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離錯者概不登報編後 諸翁來札倘祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

凡過往者每月報價一元每日眾諸何張五山）大英一千八百八十八年十二月二十二號禮拜三 凡有印告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙

寄報聲明 ○啟者本報所出報紙其價係按年兩算半年開單一次領取報費此與零沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久卽爲止截其更有效尤者取閱本報迨屆半年開單往收報價之時卌竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以復送前來緣是卽欲歸沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀卽以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須作函由國家信館寄叻投之本館始爲准信倘本館未接來函仍爲派送則不妨再爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否卽作爲零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明

本館謹白

鐵路危言

近來津門創設火車路實爲中國一大轉機其一切情形以及稟稿條陳本報已迭爲登錄偉哉此舉實中國得未曾有之規模將來克振丕基其與正未有艾也至於鐵路之利本報已迭次言之今所以不憚其煩再三言之者誠以其事甚大故不厭其言之瑣已因查現在所開鐵路由津門直達唐山計有八十英里之遙而建做之始務求工料之美以故所用一切無不精益求精而且凡事撙節異常今至垂成商貨之往來無不稱爲利便中國設有此路則歐洲各國實不能專美於前也惟此鐵路現當創建之初不過小試其端將來可以節次推行如東北則由此路繼至山海關漸而及於滿洲黑龍江等處又由山海關分路則可以直達琿春矣西北則直達通州或抵都門更由通州分路約越四百里卽可以抵保定省垣若推而之南則道途較遠所費甚鉅在中國此際庫儲支絀原難舉辦惟時不可失若不乘閒暇之日籌畫及之倘萬一禍亂猝生其將何以爲計耶猶憶髮逆之亂一星之火不能早爲撲滅遂至蔓延半天下使其時倘設有車路則早殲醜類何至支蔓難圖哉夫天下之地方至廣也各省督撫之責任至重也而各省之距京甚遠奏牘往返動輒需時欲使其消息靈通往來利便朝發夕至毫無阻滯者則非有火車不可矣但 中朝自開國以來各省督撫之權日重一日相沿積習惟尙虛文而循故事其遇地方要事多半因循不卽爲之達於天聽迨 朝廷察覺則諉以驛站遞遲以致延誤爲詞卽有告以鐵路之快捷者彼方以爲不便於己也多方阻之並力斥其非噫是亦未之思耳夫鐵路一事泰西行之已久成效卓著固已人皆知之矣奈何偏執一己之見不因時以爲變通乎夫朝廷之權固操之一人而照臨天下者也使疆臣得竊其權專便私圖是無惑乎日流於弱而不能強大有爲況鐵路之有益國家實非鮮淺無事則載客運貨藉火車以與其利有事則徵兵調餉藉火車以除其害瞬息之閒利可與害可除功效所呈捷於影響是則安可不爲之講求哉卽以中國之水陸兵軍論之散漫難齊其權不能統一而西國則以一人爲總帥遴選將才分派各處以爲統領凡遇要事各統帶可由火車稟達總帥而總帥亦可隨時乘坐火車巡閱各處營旅操練教訓故能軍威整肅無敢懈怠是皆得藉火車之力也況中國近來時事多艱高麗則久懷異志其兆已萌俄人復日窺伺於其閒藉事深爲可慮況俄國近來復廣置鐵路逼近關外交界之地而黑龍江一帶時有戰船往來倘中國不早設鐵路以爲之防將見雨眥載途關河修阻實無平坦之途以達萬一邊疆有警而運兵轉餉跋涉維艱然則何以禦敵人之攻況欲保高麗新疆各地方則均非開設鐵路不可是在中國有以深思而熟慮耳況夫中國所產之礦最厚採取者固賴於機器然載運者實藉夫火車既設火車則不惟可省人夫搬運之勞且其事利而且捷卽如唐山之舊路亦因運煤而設然則車路一項無論爲國計爲商計爲有事計爲太平計均無不利者故謂中國之有此舉克振丕基其與正未有艾也奚識之以覘厥後

諭旨恭錄

○十月十五日奉 上諭潘祖蔭高萬鵬奏順屬情形懇恩賞撥京倉漕米以資冬撫一摺本年七月間連次大雨河堤漫溢山水暴漲房山縣及宛平西北境內被災最重業經潘祖蔭等籌款先行撫恤仍應籌辦冬撫以資接濟其通州等各州縣同時被水民情困苦亦應一律賑撫加恩着照所請賞撥京倉漕米二萬石以備順屬冬撫之用卽着倉場侍郎照數發給由潘祖蔭等查明被災處所分撥散放務使實惠及民毋任稍有弊混用副軫念民艱至意餘依議該部知道欽此○十八日奉 上諭廣東布政使着游智開補授四川按察使着何樞補授欽此○[illegible]日奉 硃筆徐會灃轉補翰林院侍讀學士[illegible]

軍前利器　○製器之法亦美國爲最新常出異法能人之所不能是殆相體篇變械變詐之巧者歟現美國新製有快炮一種其用甚神計炮口不過三英寸之圍其長不過一百英寸然其炮發可以命中及遠卽十二英里之遙而彈子亦能擊及是亦軍前之利器也奈無仁義以駕馭之何

謀論是非　○前日本坡公舉工部局員現經舉定乃本坡西報忽論其中是非其言甚不雅馴礙難譯錄大抵必有謀爲探聽故作是言也現聞西報已將此事更正謂言此係探訪人之誤現已將其人辭去云云

緬甸近聞　○閱眷淡棉西報有云緬甸國內所以不靖之由實因英徙其王之故蓋緬甸國人深信治極而亂亂極而治之語以爲大亂之後卽見昇平以故相率揭竿謂早晚必可復見昇平而放其君歸國也

華傭赴水　○緣緣輪船前日由曼埠回叻據其司舟報稱初三日由叻啟行出口時將石叻門附近詎船中有華傭二人跳墮江心時已入夜星月無光因設法極力極救僅救起一人其餘一人則已不知去向矣按本坡諸華傭常有赴水之事此中苦衷可以無須言喻故前者香港聚議之際港督曾論及此事謂是必有逼勒拐誘之端非出該傭之本心若其自願爲之又何致於赴水耶故現在港中議設善於嚴防逼誘人口出洋之弊今觀緣緣輪船華傭赴海之事益足見弊之繁夫石叻門一處雖尚在口內地方然茫茫巨浸之中浪湧波狂其凶險實非細小況在夜間星昏月黑不辨東西而海魚之出沒更屬靡常一墮江中已爲九死一生之地乃亦公然赴之而不顧則其情之迫急可知矣今幸救回其一尚餘一人不知去向安知其非溺於江心耶抑爲巨魚之所噬耶嗟乎爭性命於俄頃亦冀萬一更生以離虎口甯死於水不死於役然則其中之苦不可以見之耶所望賢有司有以密查其弊而整頓之則蒼生幸甚

異人紀略　○客有自亞齊來叻者言其在齊之日曾晤一異人其人貌甚平常不過與尋常一土人等耳自稱六旬以上然望之不過如二十許人善遁法能預知休咎與人談未來事常多微中且能辟穀不食屢月不見其饑卽與之食而量可兼人雖盡盤餐亦未嘗見其飽也異人家住內山深處然常出荷界市井中遊憩而來去靡常不可得而蹤跡卽關諸密室而須臾已不知所在故能出入荷齊兩地卽在爭戰之際彼亦往來不避而荷兵亦無敢加害之者有客與之相狎因問曰荷征亞齊久而不下君得無與有力於其間否異人笑曰世外之夫何預人家軍務雖然亞齊之難下亦未嘗無人隱助於其間也客復問曰然則亞齊他日能終歸荷有否異人曰荷人於此不過枉用其心卒之鷸蚌相持反爲漁人所利此地在齊固不能終守亦豈荷人所能撫有哉客曰然則歸諸伊誰異人笑而不答惟指海傍而告曰他日潮平三尺卽亞齊底定之時也君等宜識之客欲再問則異人已掉臂而行矣其略如此其他異跡甚多不能備述客近以事由齊來叻言之鑿鑿爰姑據其語而書之

蜜酒無雙　○本坡明嗎也洋行所沽之鎖匙標蜜酒素已馳名蓋其酒香味兼佳飲之令人神怡心曠故叻地自有此酒則他家蜜酒概爲減色以故購買是酒者源源不絕約計每月可消酒萬樽該公司更由歐洲選辦源源而來每次郵船由歐洲抵叻均有其酒載至卽其銷塲之廣則其酒質之美可知矣爰誌數言以爲酒國中人告

懸壺乏術　○馬勿穆拉油人寓於甘公甚古魯執醫爲業長向市上懸壺恒以和緩自許者於初六夜小坡中街有閩籍陳氏婦者忽染重恙延馬以治馬則踵門奏技診罷而歸而陳婦之病猶不知其告痊與否詎馬自賦歸而後夕餐之餘安然穩睡而好夜難留雞聲唱曉馬而夢境乍旋擬欲推枕而起始覺病魔酷纏倦疲特甚乃呼婦力扶病體甫能起立時婦察厥情形却怪渾身皆黑猶有爪傷痕者而馬究不知斯病之何由而作也平日以和緩自期至此無能爲役噫豈諺所謂能醫不自醫者乎抑其醫術尚有未精乎聞其婦現遍訪名醫爲之調治現尚未知能爲其去病否也

兇徒繫獄　○本坡不逞之徒向來分戶別門立朋樹黨廣聯聲氣海外爭雄每緣細事齟齬致創彌天之禍此無他其亦各恃會黨拘於畛域之分斯有爭雄之舉以故積不相能而械鬥之事於以多雖然互相殘害匪特身受其禍且復爲憲法所不容言念及此則其爭雄之心不亦愚哉無奈不逞之徒曾不爲之計及此也可勝慨歟某甲某乙俱粵人各聯會黨向來積不相能恒有欲得甘心之隱第以無隙可乘各忍毒手而究之察其積憤之由則亦不可得而悉於去月初五日不知所緣何事由與乙相遇於牛車水橫街猝然互相爲難甲則耀武揚威出其利刃向乙之頭顱及肩斫去傷有三痕乙故疾聲鳴捕拘甲逮案前解太守提訊業爲甲向太守案前乞將是案緩訊故甲與乙各延狀師主訟至初四日復解太守提案據情審確知甲持刃傷人實屬異常胆玩乃判田罰禁四十二日並充苦工以抵厥辜而儆兇頑云

火焚其巢　○閩人葉某年屆古稀久客天涯遺世獨立阮囊羞澀幾難自存惟幸春秋已高猶稱矍鑠故其同譜中人情深桑梓慨助青蚨使他得所藉手以圖活計故葉赴於淡申律地方以豢豕營生克儉克勤無缺升斗桑榆暮景尚可自娛不料於初七日葉則肩挑木桶躋至坡中欲收餘饌以育厥豬詎至歸時而數椽木屋俱爲祝融君燬去殆盡而衣物家器無一存者葉則覩厥情形究不知該火之從何而起惟有搔首徒嘆而怪彼蒼之厄人太甚耳聞葉所豢之豕數頭尚不與於斯難是亦不幸中之幸也

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且係製最爲得法功能清凉解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭愼爲選擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美僯鑾洋行啟

吉屋出賃 ○敬啟者敝號現有吉屋一所在王家山脚希利街第四十九號門牌計該屋橫闊五丈另有屋巷二條深一十五丈屋內所有廳堂樓舍井厠房擊球房及夥件住居之所無不俱全甚爲宏麗茲欲出賃與人倘　諸君有合意者　祈至敝號議租可也特此佈聞

大清光緒十四年七月二十八日
黃坤豐號謹啟

時欵鐘表出售 ○啓者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論挂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能晷度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號
橫申鐘表店謹啟

烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嚦也洋行啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝療肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行佈列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱最午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯調服須食一樽之讃方得見効如蒙　光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然思洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號
美國紐約佛羅斯公司謹啟

痔科問症 ○啟者余在籍時曾遇海陽名醫陳良友先生嫡孫友生先生秘授痔瘡神方無論內外痔漏等症均能應手而痊茲因航海南游寄寓馬車街長春堂藥店中欲以此道問世凡有問症者看症而後議定醫藥之費多寡全愈受謝儀 諸君就教祈即 惠臨可也特此佈聞

大清光緒十四年十月二十六日

大坡馬車街長春堂內痔科醫生林賢昭謹啟

存貨平沽 ○啟者茲本公司現將本年所存貨物以廉價出售以期轉換茲定於西本年十二月三號即華十一月初一日禮拜一起將所有衣服 絲襪 絨羽 手巾 鼻面巾 洋氈 毛浴巾 紗幔 繡花色帶 女鞋 玩器 書籍 另紗衫每羅申價銀十二元 西帽各式俱備每件價銀二元半 其餘各物甚多不能備錄 諸君有合意者請屆期惠臨選閱便得特此佈聞

大英一千八百八十八年十一月十五號

西厘公司雜貨洋行謹啟

線轆出售

啟者本行專將英國賓傘士布碌機房各色上等棉線轆發客 此線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此現來俾得利便中華之用 諸君購用始知余語之非謬 貴客光顧請認羊頭號標招牌為記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行

新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三鼎酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒絡繹發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒款式以圖魚目混珠殊屬可恨嗣後 諸君沽買本行自顧三鼎酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字落款識明白也公司昔如係若此字樣即膺偽冒 請爲細認特此佈 聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年 月 日

明馬也公司謹啟

活俠亞士堅公司告白

啟者本公司向來開設本坡久爲中西 商翁所賞識茲承英京未汝公司之命託本公司爲該公司駐叻代行機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞不特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能邀爽譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述與僕不可殫觀非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概皆之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件欵堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁採擇其要而通行者略登報端以爲 諸君採擇焉如水犀水筒皮帶等其價較別家稍爲相宜貨而亦視別家爲特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未識所見之歎不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大磨之機器以及水犀等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈員然賜顧爲感現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至十下巴雙潤邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號

活俠亞士堅公司謹啟

新款歐洲馬車鞍轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各欵馬車無論四輪雙輪大小明暗各車 能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有舊用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小欵式無不備有以便 諸君選擇更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以剋期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選擇而本車房復有鞍轡等件出售有願車者和乘坐者其中大小雙單各欵俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲親往歐洲採辦者本車房亦可爲之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之與新者無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售其墊可任剪裁大小均由尊意 諸君購用始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲聘延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細詢便得特此佈聞

大英一千八百八十八年四月十四號

蘭末兄弟車房司理人麥吉利謹啟

誤吞火水　○卑地勞備葡萄牙人借其婦寓於竹脚地方至其所操何業不可得詳惟性嗜酒日與麴秀才爲莫逆交遨遊醉鄉曾不作烏倦知還之想於前數夜蓮漏已深卑始自外而歸門敲月下婦由夢境乍回因而開戶納之然見其醉態糢糊恍若玉山將頹之狀婦故詰其由酒國歸來不相與語遂卽登樓就寢詎卑酒氣沸騰隱几而臥迨至醒餘不覺醉後渴甚乃挺身而起擬欲取水吸之不料昏暗之際誤取火水酌而飲之時猶未之或知也迨至腹患河魚始悟錯飲火水恐致性命之虞因急呼婦救之婦察其故不勝憂慮然以夜靜更闌殊難措手遂得求救於鄰家許某懇彼代爲設法許聞是耗爰以人命所關遂爲之昏夜求醫迨至購藥灌救而該火水始從口際吐出而精神於以漸復焉然至今其病猶未告痊亦可知酒之害人其禍實爲最烈禹惡旨酒良有以夫

敬備典禮　○十月初五日　皇后出宮至　大公主府演禮百日敬列前報今聞　大公主府內欽奉　皇太后派出宮娥廿四名內侍三十名輪流值班應差府外一帶相近半里地方　飭下禁門大臣派出護軍校每日八名值班伺候並派八旗兵丁用黃土平墊府第牆外道路自十月十一日爲始步軍統領衙門每日督飭兵丁由安定門大街至東四牌樓燈市口丁字街東單牌樓與長安街兵部街東交民巷一帶地方用黃土平墊道路每日並派委員按段稽查倘有殘缺不平之處卽飭趕緊補墊以備明年正月廿七日　大婚典禮　皇后彩輿儀仗行走以昭嚴肅

公宴主試　○戊子科順天新解元張併與新舉人陸寶福等諸同年於十月初三日在宣武門外鐵門文昌會館盛設筵宴備定三慶部名班公同恭請順天正考官福箴庭協揆翁叔平大司農副考官許星叔大司馬薛雲階少司寇同考官宗室溥太史良王太史培佑熙太史騋劉太史宗標施太史紀雲劉侍御綸襄徐部郎墻柏太史錦林鍾太史察彥賢太史福懋鄭太史鶴齡余侍御聯沅麗太史鴻書劉太史傳福周中翰雲璋丁侍御立瀛劉太史心源張太史預觀劇是日早九點鐘入座午後六點鐘止劇羅公門之桃李聯雅集於枌榆衣鉢相傳冠裳畢萃誠盛舉也

楚人信鬼　○湖北每屆武闈考試馬箭時先期各武生咸具牲醴詣箭道祭神畢撒錢若干使諸頑童搶拾各童拾錢以吉語相答否則必遭惡言積習使然無足爲異唯祭神後必焚化雙不借及楮錠等不知何所取義或謂某科有窮草履之鄉老貿然走過馬道爲馬踏斃恐其陰魂射替故有是舉若然則楚人信鬼於斯益見矣

官軍剿番獲勝請獎出力人員疏　○臺灣巡撫臣劉銘傳跪　奏爲官軍攻克後山番社並北路獲勝情形請將在事尤爲出力各員懇恩獎勵以明賞罰恭摺仰祈　聖鑒事竊照埤南呂家望社叛番勾結大莊一帶番社圍攻廳治經臣派兵前往解圍並電請北洋兵輪兩艘來臺助剿情形奏明在案查呂家望社在埤南之南週圍十餘里與大巴六九新舊兩社毘連房屋鱗砌竹木遍地邦邦社居其左相爲掎角距大庄九十里埤南解圍之後臣飭各軍統領查明情形分別剿撫各番社爭先歸命獨呂家望社恃強不服還脅鄰社帮同守拒該社層層竹圍闌外長濠密以竹籤牆用石砌高至丈餘平時往來路徑偏置荊棘地窟七月二十三日萬國本李定明張兆連分三路進攻該番恃險守拒各軍斫進竹圍兩道勇丁傷亡四十餘名當晚收隊二十五日移營逼近該社萬國本李定明會商各以所部三營分列左右張兆連駐守埤南後路護送兩軍軍火糧米兼防大莊援番當夜移營未定該番出撲李定明左營我軍槍炮齊施斬獲番首一級奪獲洋槍腰刀等件八月初一日傍晚萬國本飭放洋火箭焚燒該社茅屋數百間會同李定明各營步步逼緊前進邦邦社凶番蜂擁外撲勢極猛悍該兩軍開槍對敵傷人凶番七名衝過番卡兩座社內槍發如雨弁勇傷亡至六十餘名大莊番社迭次合謀來援張兆連派出藍鳳春畢寶印等沿溪防擊屢至屢退不敢前進澎湖鎮總兵吳宏洛於初四日全軍俱到卑南當同張兆連馳赴前敵察看地勢該番探知先伏竹林中排槍齊發吳宏洛幾爲所傷當卽督勇擊退北洋水師總兵丁汝昌率帶致遠靖遠兩兵輪於七月二十五　到臺臣卽派令分赴臺南北載運軍火並以呂家望後山險峻我軍非駐紮後山居高臨下不能得炮攻之力丁汝昌帶有六磅快炮四尊商令帶赴陸營帮同攻擊該社石壁堅固竹林深厚惟西路邦邦社有路可進已經該番修築石卡一道緊扼上山要路丁汝昌吳宏洛會商各軍先行砍除竹木將各軍營壘一律紮定十四日丁汝昌先用炮攻各軍分隊奪卡登山該番潛伏竹林之中槍無虛發各軍俱有傷亡未能逼進番卡是晚張兆連因丁汝昌炮隊單薄派令已革副將鄭炳南率勇一百五十名歸丁汝昌調遣保護炮隊吳宏洛等會議各就所部挑選奮勇三百名予以重賞十五日昧爽指定頭卡攻擊丁汝昌所帶快炮與各軍小炮同時轟擊聲震山谷各軍鼓勇前進人人爭先甫至卡邊番眾突出抵拒鏖戰一時之久我軍雖有傷亡各無退志立將頭卡攻破斃番數十名乘勢連奪番卡五座卽將邦邦社攻克該番二千餘眾全行遁入呂家望大社各軍均不收隊直上後山萬國本駐紮山頂李定明駐紮山腰吳宏洛駐紮山脚露宿樹林之下所有該社要隘悉爲我有居高臨下番勢窮蹙十六日李定明先挑奮勇衝鋒萬國本丁汝昌各帶炮隊由山港包抄吳宏洛督後援聽一聲號發士氣百倍冒于槍林彈雨中奪取西門而入番眾相率奔逃所有站牆及潛伏竹林中者率皆無可藏身共斃凶番數百名該社立卽攻克其大巴六九新舊兩社聞卽懸牌投誠此官軍攻克呂家望社之情形也大莊叛番不敢援救呂家望社謀由璞石閣水尾一帶北攻花蓮港臣先飭統帶南字臺勇營總兵陳羅擬派都司王廷楷率帶炮隊一百五十人馳赴花蓮港會同營官李

得勝嚴密防守其時奸民吳兆輝陳家猷等聚黨二百餘人搶刼木尾撫墾局潛至花蓮港煽惑各社經李得勝拿獲正法八月初四日大莊叛番千餘人佔踞觀音山李得勝迎派營勇化番乘夜迎剿傷斃番丁十餘名該番旋即竄走二十六七等日該番復迫脅石閣一帶化番二千餘人由豆蘭薄薄等社前攻花蓮港小營王廷楷由大營連發後門炮二十餘響番中番隊李得勝乘勢率隊出擊諸匪四散敗逃花蓮港總理陳得勝帶同民團化番由後路抄擊南勢各番社亦出追剿生擒番目二名番丁一名斬馘三十一級當晚各社社長紛紛捉送叛番讎解首級請賞諸匪四向潰散此大莊叛番兩次撲犯花蓮港官軍獲勝之情形也臣查呂家望社爲後山最強最大之社恃其地險丁多糾合大莊叛番圍攻廳治罪大惡極迫至官軍剿捕尚敢負嵎抗拒大莊叛番兩犯北路幸得南勢各社暨花蓮港總理人等出力助剿感 恩向義亦挫兇鋒呂家望社經各軍苦戰十餘日弁勇傷亡至三百餘人始行攻克實足以伸 國威而儆兇頑所有在事各將弁不無微勞足錄其尤爲出力之 記名提督南澳天津鎮總兵丁汝昌 記名提督福建澎湖鎮總兵吳宏洛均擬請 賞給頭品頂戴福建臺灣鎮總兵萬國本 記名總兵張兆連均擬請以提督 記名簡放張兆連並請 賞加勇號 記名提督李定明擬請 賞穿黃馬褂管帶致遠兵輪總兵銜副將勦勇巴圖魯鄧世昌擬請以總兵 記名簡放並 賞加提督銜管帶靖遠兵輪遊擊捷勇巴圖魯葉祖珪擬請以參將儘先補用並加副將銜補用副將圖勇巴圖魯李萬有擬以總兵 記名簡放副將銜參將協勇巴圖魯龍斌暨副將銜參將徐學仁均擬請以副將儘先補用幷 賞加總兵銜補用遊擊澎湖都司林文和擬請免補遊擊以參將在任候補幷加副將銜都司劉恩盛花翎都司藍鳳春都司萬國標李宗瑜李得勝王廷楷均擬請以遊擊儘先補用並加副將銜候選縣丞孫灝擬請免選本班以知縣不論雙單月前先選用外委畢寶印擬請免補千總把總以守備儘先補用已革副將鄧鳳南擬請開復原官其餘出力將士可否由臣彙案請獎以示鼓勵之處出自 逾格鴻施至陣亡將弁勇丁容臣查明另請 賜卹除飭各軍稍爲休息再行剿撫大莊各社幷飭地方官妥辦善後事宜外所有官軍克復呂家望等番社請將在事尤爲出力將官懇 恩獎勵各緣由謹會同北洋大臣大學士直隸總督臣李鴻章閩浙總督臣楊昌濬恭摺由驛五百里具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示再臺南廳治被難人民已經臣飭發銀五千兩交張兆連會同地方官確查撫恤合併陳明謹 奏

東部典當銀行告白 ○啟者茲本行曾承東部典當銀行之命作爲駐叻之代理人 諸君等凡有屋宇物業等在叻欲爲典當者可到本行面商是荷 大英一千八百八十八年十二月十二號 福蘭洋行告白

恭頌名醫 ○醫之一道貴乎症熟脉精尤貴用藥得法余自正月間病便難腹脹肉惕筋攣屢醫罔效近聞協榮茂號寓 鄭有極先生有回春妙手恭延醫治謂症初爲脾約過服寒劑反傷脾胃以致筋攣先投脾約丸復繼歸脾湯數劑全愈足見 先生脉精藥靈果然名不虛傳矣特表而出之以昭再造之德云 大清光緒十四年十一月初五日 小坡萬順號周大遠謹啟

福州內外醫科 ○啟者余自習業岐黃於今二十載凡靈素之理推究頗精邇來遊學各地遍訪名師尤期爲長學問而臨症就診無不精詳予細茲因航海南遊寄寓源順街德風棧內欲將此道以問世儻蒙就教請爲惠臨是盼 戊子年葭月初八日 福州醫生高秉乾謹啟

聲明告白 ○蓋聞本坡沒法生理之爲本源之使而用人付托失人耶本號開張永祥美牌館字號其生理悉歸稅業經付陳振生料理罔知陳振生心存不測意在鯨儕他支厝稅吞佛數大然後被舖東察出實情與陳振生理論其陳振生自知理虧恐其受罪無端藉言不辭而跳脫恐舖主與他見較之故而陳振生先到大人稟稱自已得人耶與人無尤待至於本月初三日拾點鐘大人傳訊判陳振生失直大人批着永祥美不能再用陳振生自今陳振生有向諸號關交來往賬目亦不干小號之事先此通知勉致後悔 立告白永祥美謹啟
大清光緒十四年十一月初八日

拆股聲明 ○啟者新嘉坡中街協榮茂號自癸未年八月廿四日開創原係廖內黃和美號陳志拋 周潤亨 陳再竹 周應全人合夥爲醫茲緣周應全實志圖別業遂將協榮茂生理貨至丁亥年拾二月二拾日止願將自己名下股份抽出概行與廖內黃和美號 陳志拋 陳再竹 周潤亨四位承受於於戊子年十一月初一日請到公親周炳錄 周媽教 鄭義美 葉兆潮四位秉公講妥將全盤帳目會算明白自協榮茂全盤生理均歸與廖內黃和美號陳志拋陳再竹周潤亨四人管握自戊子年元月初一日起協榮茂生理盛衰概不干周應全實之事如周應全實有與各寶號交易往來等欵惟向經手是問均與協榮茂無涉先此聲明以免後論
大英一千八百八十八年十二月七號 大清光緒十四年十一月初五日 協榮茂告白

招延女客 ○啟者茲本公司現屆平沽存貨之期每日 諸君之採辦貨物者甚爲擠擁誠恐人跡叢雜多所不便於 仕商寶眷光臨茲特定於初六日禮拜六下午二點鐘即爲閉門所有男客概不許入而另闢便門以便諸 仕商寶眷到店購買雜物倘爲賜顧祭如期惠臨爲盼 大英一千八百八十八年十二月六號 西學雜貨公司謹啟

汽　爐

啟者本公司製造[illegible]開設新嘉坡[illegible][illegible]尾地方貿易多年專造一切精巧機器火[illegible]火輪[illegible]大[illegible][illegible]之器具及大小輪船[illegible]機鍋爐[illegible][illegible]新式[illegible][illegible]一應[illegible]全[illegible][illegible]不[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]便合用[illegible]六甲地方[illegible]公司[illegible]設有[illegible][illegible][illegible]

代中西上商修整各種損壞機器工價格外公道如有　貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞　西一千八百八十一年十二月廿六號　穌來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六千萬元在[illegible]係本行代理承保各商貨物銀項[illegible]還論[illegible]來往各埠其保[illegible]抽用照[illegible]所有花紅之銀與結賬之後發股分[illegible]商一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行局相商可也　大清光緒九年　月　日　英一千八百八十三年八月廿七號　毛[illegible]德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本[illegible]新由上海寄到活字排板石印各[illegible]書籍[illegible]多約計百[illegible]種茲以廉價發沽[illegible]尊[illegible]欲探[illegible]者請到本[illegible][illegible]賜[illegible]商至其書目太繁不[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]台覽可也[illegible][illegible]謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日　明鳴也公司謹啟

上等呂宋烟出售

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各欵俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最為合式且能與　諸君代辦小呂宋各貨　諸尊賜顧請至土庫花園邊奕爾堅洋行之後面與舊加薩士打宗路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號
大清光緒十三年　我士連洋行謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co.

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究冉此酒不能販往加勝吧　三寶壟　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

一千八百八十六年十一月十[illegible]號　明鳴也洋行謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

謹啓者本行商代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安者幾乎憑貨本公司現會費火燭保險以保埠中平安價甚相宜茲將略列如左　一號保險每値百元保費銀五角另扣回十八仙與投保者　士淡保險每値百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　埃叉保險每値百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　繼貨保險其貨價於丹戎巴葛貨棧內者每値百元保費銀一元亦扣回十八仙其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　年　代理人明嗎也洋行謹啓

THE STRAITS FIRE INSURANCE Cº LIMITED

實得力保險有限公司告白　○儆啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保　諸君所僑且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有思顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　實得力公司總理人可洛不加謹啓

本日初九日[illegible]行[illegible]

胡椒上	五百四十元
新烟土	五百四十元
上甲錫	三十七元二角半
叻甘蜜	七元零五占
叻烏椒	廿元零九角
白椒上	四十三元
金磅行情	
金磅一個	六元五角半
印度鐳 一百元兌	二百廿六盾
爪亞盾 一百元兌	一百八十四盾半
[illegible]兌行情　銀行利息	十二八仙
香港 銀行現銀票銀行貼出	六角二占半
商人三十日期票 一百元貼銀行	二元二角半
廈門 銀行現銀票壹百元貼銀行	一元
商人三十日期票 一百元	一元
[illegible] 加勝巴銀行現銀票壹百元作	一百八十三盾半
商人三十日期票	一百八十六盾半
[illegible] 加里末銀行現銀票一百元作	一百八十三盾
商人三拾日期票	一百八十七盾
[illegible] 三寶壟銀行現銀票一百元作	一百八十三盾
商人三十期票	一百八十七盾
[illegible] 望加錫銀行現銀票一百元作	一百八十三盾
商人三十日期票	一百八十七盾
[illegible] 井里汶銀行現銀票一百元作	一百八十三盾
商人三十日期票	一百八十七盾
[illegible] 仰光 銀行現銀票一百元作	二百二拾四盾
打電信	二百二拾四盾
商人三十日期票	二百廿八盾半
[illegible] 加里吉打銀行現銀票一百元作	二百廿四盾半
打電信	二百廿四盾半
商人三十日期票	二百廿八盾半
[illegible]上[illegible] 銀行現銀票	七十三[illegible]
商人[illegible]日期票	七十四[illegible]半

輪船開行

萬里洞	萬里洞火船	初十日	上午八點	開	豐興號
坤甸	又		又	又	
檳榔嶼	叻勝火船	初十日	下午二點	開	行
仰光	又		又	又	
加里吉打	又		又	又	
麻六甲	拂伯吉火船	初十日	下午四點	開	棉示必洋行
吉瓏	又		又	又	
利勝攬保	又		又	又	
香港	寶來音面那輪船	初十日	上午點十一	開	行
日本	又		又	又	
網略	萬成源火船	初十日	上午十二點	開	行
峇株峇勝	顛爾密輪船	初十日	下午二點		棉示必洋行
日裡	又		又	又	
麻六甲	絲絲寶密火船	初十日	下午三點	開	行
瓏宜	又		又	又	
納閩	棉蘭火船	初十日	下午四點	開	行
叻龜	仙那簡		又	又	
香港	又		又	又	
加勝巴	帽老牙輪船	十一日	上午八點	開	行
歐州	又		又	又	
麻六甲	林拂火船	十一日	下午三點	開	行
亞龍亞龍	又		又	又	
吉瓏	實勝午		又	又	
南落安山	又		又	又	
檳枯	埠內		又	又	
檳榔嶼	又		又	又	
麻六甲	昭丕耶火船	十二日	下午三點	開	行
吉瓏	又		又	又	
利勝攬保	又		又	又	

rinted and Published by [illegible] Press, No. 24 Malcasc Srteetp Singaore